



EN \*According to model FR \*Selon modèle DE \*Abhängigjt af model NL \*Afhankeilig van het model IT \*Secondo il modello ES \*Según modelo PT \*Consoante o modelo EL \*Ανωλυγο με το πορτίολο NO \*Afhengig av modell SV \*BEROENDE PÅ MODELL DA \*Afhængigt af model FI \*Mallista riippuen TR \*Modele göre

EN Please read these instructions carefully before using the appliance.

**SAFETY**

- CAUTION:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Keep the appliance in a dry place.
- Do not immerse or put under running water the appliance, even for cleaning purposes.
- EN:** The appliance must only be used with the power pack supplied ENS.
- Unplug the appliance when you have finished using it, before cleaning and in the event of malfunction.

- To unplug the appliance plug the plug, do not pull on the lead.
- Do not use extension cables.
- Keep the appliance away from your hair and clothes.
- Ensure the appliance does not come into contact with clothes.
- Do not use the epilator on:
  - eyelashes or hair;
  - the face, except when using the precision accessory above the upper lip or between the eyebrows (accessory available in certain models);
  - on damaged skin areas.
  - on areas which may present a health hazard (varicose veins, beauty spots, birthmarks).
- if you suffer from skin conditions such as eczema, inflamed skin or acne.
- on blisters, verrucas or calluses.
- In the event of skin irritation or redness after epilating, do not expose yourself to sun until the irritation has cleared up.
- In the bikini area the appliance is only to be used on the external contour and never on more intimate areas (vaginal lips). For reasons of hygiene we recommend you not to lend anyone your appliance, even those who are closest to you.
- Consult a doctor if your skin becomes very irritated or starts to bleed.
- Do not use the appliance on the same spot for longer than 3 seconds at a time.
- Do not exert excessive pressure on your skin.
- Do not use the appliance if you have diabetes or poor circulation.
- If you suffer from skin problems or other medical problems, consult your doctor before using the appliance.
- Do not insert objects in the appliance or disassemble the appliance.

- For your safety, this appliance complies with all applicable standards and regulations (Low Voltage, Electromagnetic Compatibility, Environmental Directives, etc.)
- Caution:** This appliance is not intended to be used by persons including children with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given instructions beforehand concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Do not use abrasive or corrosive products to clean the appliance.
- Do not use the appliance at temperatures below 0°C or above 35°C.
- Store the product in a dry place away from direct sunlight.

**GARANTEE**

This appliance is designed for domestic use only. It is not intended for professional use. The guarantee will be null and void if the appliance is not used correctly.

**PROTECTING THE ENVIRONMENT**

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled. Leave it at a waste collection point or an approved service centre so that it can be disposed of correctly. These instructions are also available on our website [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

**FR** Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.

**CONSEILS DE SECURITE**

- ATTENTION:** Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance.
- Maintenir l'appareil au sec.
- Nepas immerger ni passer sous l'eau l'appareil, même pour le nettoyer.
- EN:** L'appareil doit être uniquement utilisé avec le bloc d'alimentation ENS.
- Débrancher l'appareil dès qu'il n'est plus utilisé, avant nettoyage, en cas d'anomalie.
- Nepas utiliser en tirant sur le cordon, mais en saisissant la prise.
- Nepas utiliser de rallonge.
- Tenir l'appareil hors de portée des cheveux, et des vêtements.
- Nepas utiliser l'épilateur :
  - sur les cils ou les cheveux.
  - sur le visage excepté en utilisant l'accessoire précision au dessus de la lèvre supérieure ou entre les deux sourcils (accessoire présent dans certains modèles).
  - sur une peau blessée.
  - sur les zones à risques (varices, grains de beauté, marques de naissance).
  - sur les souffres d'affections cutanées (eczéma, inflammations, acné).
  - Sur une ampoule, une verrue, un cor.
- En cas d'irritation ou rougeur post épilatoire sur le visage, ne pas s'exposer au soleil tant que l'irritation persiste.
- En cas d'usage sur la zone bikini, cet appareil est à utiliser uniquement pour le contour externe. Ne pas utiliser sur les zones les plus intimes (lèvres pubiennes). Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de ne pas prêter votre appareil même dans votre environnement proche.
- Si la peau devient très irritée ou saigne, consultez un médecin.
- Nepas exercer une trop forte pression sur la peau.
- Nepas utiliser en cas de diabète ou de mauvaise circulation sanguine.
- Si vous avez des problèmes de peau ou d'autres problèmes médicaux, consulter votre médecin avant utilisation.

- Nepas insérer d'objet dans l'appareil, ou désassembler l'appareil.**
- Attention: Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes manquant d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Le nettoyage de l'épilation ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Nepas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Nepas utiliser par température inférieure à 0 °C, et supérieure à 35 °C.
- Conserver le produit dans un endroit sec et non exposé à la lumière du soleil.

**GARANTEE**  
Voor apparaat is bestemd u te gebruiken domotisch uitsluitend. Het niet voor professioneel gebruik. De garantie geldt niet als u het apparaat anderszins gebruikt.  
**PARTICIPARE ALLA PROTEZIONE DELL'ENVIRONMENT**  
Il vostro apparecchio contiene materiali preziosi e riciclabili.  
Conferite questi c.d.m. in un punto di raccolta o a default dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.  
Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

**DE** Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um jedwedes Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

- ACHTUNG:** Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.
- Halten Sie das Gerät trocken.
- Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.
- EN:** Das Gerät darf ausschliesslich mit dem mitgelieferten Netzteil ENS betrieben werden.
- Ziehen Sie, sobald das Gerät nicht mehr verwendet wird, vor dem Reinigen des Geräts, bei Funktionstörungs, Immer den Netzstecker.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, sondern fassen Sie am Stecker an, wenn Sie das Gerät vom Netz trennen.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Bringen Sie das Gerät nicht in Berührung mit Textilien.
- Epileurier nicht verwenden:
- an Wimpern oder Haaren
- im Gesichtsbereich, außer unter Verwendung des Präzisions-Zubehörs über der Oberlippe oder zwischen den Augenbrauen (Zubehör bei manchen Modellen vorhanden).
- auf verletzter Haut.
- in Risikobereichen (Krampfadem, Leberflecke, Muttermale).
- wenn Sie an Hautkrankheiten leiden (Ekzeme, Entzündungen, Akne), außer einer Blase, einer Warze oder einem Hühnerauge verwenden.
- Bei Hautirritationen oder -rötungen nach dem Epilieren im Gesichtsbereich setzen Sie die Haut Keiner Sonneneinstrahlung aus, solange die Irritationen bestehen.
- Außer bei Verwendung für die Bikinizone darf dieses Gerät nur im äußeren Bereich eingesetzt werden. Verwenden Sie es nicht im Intimbereich (Schamplippen). Aus Gründen der Hygiene sollten Sie Ihr Gerät nicht an andere Personen verleihen, auch nicht in Ihrem unmittelbaren Umfeld.
- Einen Arzt zu Rate ziehen, falls die Haut sehr gereizt reagiert oder blutet.
- Das Gerät nicht länger als drei aufeinanderfolgende Sekunden auf der gleichen Stelle verwenden.
- Keinen zu starken Druck auf die Haut ausüben.
- Falls Hautprobleme oder andere medizinische Probleme vorliegen, vor Verwendung einen Arzt zu Rate ziehen.
- Keine Gegenstände in das Gerät einführen und das Gerät nicht auseinander bauen.
- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerätes den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelts.).
- ACHTUNG:** Dieses Gerät darf nicht von Personen (insbesondere Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten benutzt werden. Das Glücke gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder vor dem Gebrauch des Gerätes von dieser durch einen Erwachsenen beaufschlagt werden, damit sie die Gefahren des Geräts verstehen.
- Reinigen Sie es nicht mit scheuenden oder aggressiven Produkten.
- Nicht mit dem Gerät in Temperaturen unter 0 °C und über 35 °C.
- Das Produkt an einen trockenen und vor Sonneneinstrahlung geschützten Ort aufbewahren.

**GARANTEE**  
Este aparato está diseñado para un uso exclusivamente doméstico. Por tanto, no debe utilizarse para fines profesionales. La garantía quedará anulada si se vea usado en caso de uso incorrecto.

**PARTICIPARE ALLA PROTEZIONE DEL MEDIO AMBIENTE**  
Il vostro apparecchio contiene un gran numero di materiali di materiali riciclabili o riciclabili.  
Lasciatele in un punto di raccolta o, in un edificio, in un servizio tecnico autorizzato para que realice su tratamiento.  
Estas instrucciones también están disponibles en nuestro web [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

**PT** Ler atentamente a descrição da utilização.  
**SEGURANÇA**

- ATENÇÃO:** Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarse niñs sin supervisión.
- Manter o aparelho num local seco.
- NÃO mergulhar nem passar por água, mesmo que seja para a limpeza.
- EN:** O aparelho deve ser exclusivamente utilizado com o bloco de alimentação fornecido ENS.
- Desligar o aparelho sempre que não for utilizado, antes da limpeza, em caso de anomalia.
- Segure na ficha para desligar o aparelho, não puxe o fio.
- Não utilize extensões.
- Manter o aparelho afastado de cabelos e de roupas.
- Não utilize a depiladora:
  - nas pestanas ou no cabelo.
  - na cara, exceto se utilizar o acessório de precisión por cima do lábio superior ou entre as duas sobrancelhas (acessório disponível nalguns modelos).
  - numa pele ferida.
  - em zonas de risco (varizes, sinais, marcas de nascença).
  - se sofre de problemas cutâneos (eczema, inflamações, acne).
  - numa bolha, verruga ou calo.
- Em caso de irritação ou vermelhidão na cara após a depilação, evite a exposição direta ao sol enquanto a mesma persistir.
- Em caso de utilização na zona do biquíni, o aparelho deve ser usado unicamente para o contorno externo. Não utilize sobre as zonas mais íntimas (lábios vaginais). Por razões de higiene, recomendamos não empreste o seu aparelho, nem mesmo a pessoas próximas de si.
- A se a pele ficar muito irritada ou começar a sangrar, consulte um médico.
- Não utilizar o aparelho mais de 3 segundos seguidos na mesma zona.
- Não aplicar demasiada pressão na pele.
- Não utilizar em caso de diabete ou cattiva circulação sanguínea.
- Em caso de problemi cutanei o di altri problemi medici, consultare il proprio medico prima dell'utilizzo.
- Non inserire oggetti all'interno dell'apparecchio e non smontarlo.
- Per garantir a segurança, este aparelho c conformado às normas e regulamentações aplicáveis (Directiva das Baixas Tensões, Compatibilidade Eletromagnética, Ambiente, etc.).
- ATENÇÃO:** Este aparelho não é concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente orientados e instruídos sobre o correcto utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança e/ou imediatamente após de instruções.
- Não limpar com produtos abrasivos ou corrosivos.
- Não utilizar a aparelho a temperaturas inferiores a 0 °C ou superiores a 35 °C.
- Conservar o produto em um luogo asciutto e non exposto à luz do sol.

**GARANZIA**  
L'aggecchio è destinato unicamente a un uso domestico. Non può essere utilizzato a fini professionali. La garanzia decade e diventa nulla in caso di utilizzo scorretto.

**CONTRIBUIAMO ALLA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE**  
Il apparecchio contiene numerosi materiali riciclabili o riciclabili.  
Portatelo in un punto di raccolta, o in sua mancanza, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.  
Le present istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

**ES** Leer detenidamente antes de utilizar.

- Gebruik het apparaat niet:
  - voor uw wimpers of uw haar
  - voor uw gezicht, tenzij u het precisie-accessoire gebruikt voor de haarlijn boven de bovenzijl of tussen de wenkbrauwen (dit accessoire zit bij bepaalde modellen).
  - op een beschadigde huid.
  - op risicozones (spataders, moederlekken, geboortevlekken).
  - als u lijdt aan huidproblemen (eczeem, ontstekingen, acne).
  - Op een blaar, een wond of een lidoorn.
  - Is uw huid na het epileren rood of gereïtiseerd, vermijd dan blootstelling van de zon tot dat de irritatie is verdwenen.
  - Stellen u het apparaat gebruikt voor uw bikinilijn, gebruik het apparaat dan alleen voor de buitenste contouren.
  - Het apparaat dient niet gebruikt te worden op de meeste intieme zones. Uit hygiënische oogpunt raden wij u aan uw apparaat aan niemand uit te lenen, zelfs niet aan goede vrienden of familie.
  - Als uw huid gereïtiseerd raakt of bloed, vraag dan raad aan uw arts.
  - Gebruik het toestel niet langer dan 3 seconden op dezelfde plaats.
  - Oefen niet te veel druk op de huid uit.
  - Gebruik het toestel niet als u een slechte bloedsirculatie of diabetes hebt.
  - Als u huidproblemen of andere medische problemen hebt, vraag dan raad aan uw arts voordat u het toestel gebruikt.
  - Geen voorwerpen in het toestel steken of het toestel demonteren.

**WAARSCHUWING:** Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door kinderen of personen met verminderde fysieke, mentale of geestige capaciteiten of personen (soms negen kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of personen die geen kennis of ervaring hebben met het gebruik van dit apparaat, tenzij zij worden toezicht van een verantwoordelijke persoon. Het moet toezicht op kinderen worden uitgeoefend om te voorkomen dat zij met het apparaat spelen. Maak het apparaat niet schoon met schuurmiddelen of bijtende middelen. Niet gebruiken bij een temperatuur lager dan 0°C of hoger dan 35°C. Bewaar het toestel op een droge en donkere plaats.

**GARANTEE**  
Este aparato is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een onveilig gebruik.

**VEEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!**  
Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden. Breng het aan een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een andere servicepunt voor verwerking van afval.  
Dese vooorschriften kunt u nalen op onze website [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

**IT** Leggere attentamente prima dell'uso.  
**SICUREZZA**

- ATTENZIONE:** Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotto capacità fisica, mentale e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'opportua supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi da giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto.
- Non immergerlo né passarlo sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
- EN:** L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione in dotazione ENS.
- Scollegera l'apparecchio quando non è più utilizzato, prima della pulizia, in caso di anomalia.
- Nnon staccare la presa tirando il cavo, ma tirando la presa.
- Nnon utilizzare prolunghie.
- Tenere l'apparecchio lontano da capelli e indumenti.
- Nnon utilizzare l'epilatore:
  - su ciglia o capelli
  - su viso se non utilizzando l'accessorio di precisione sopra il labbro superiore o tra le sopracciglia (accessorio presente in certi modelli).
  - su pelle che presenta ferite.
  - su zona a rischio (varici, irni, voglie).
  - in presenza di disturbi cutanei (eczemi, infiammazioni, acne).
  - su una vescica, una verruca, un callo.
- In caso di rossore o irritazione post epilatoria sul viso, non esporli al sole finché persiste l'irritazione.
- In caso di utilizzo sulla zona bikini, l'apparecchio deve essere utilizzato unicamente sul perimetro esterno. Non utilizzare sulle zone più intime (labbra del pube). Per motivi igienici, si consiglia di prestare l'apparecchio ad altri, ivi compresi amici e familiari.
- Se la pelle si irrita molto o sanguina, consultare un medico.
- Non utilizzare l'apparecchio per più di tre secondi di fila sulla stessa zona.
- Non esercitare una pressione troppo forte sulla pelle.
- Non utilizzare in caso di diabete o cattiva circolazione sanguigna.
- In caso di problemi cutanei o di altri problemi medici, consultare il proprio medico prima dell'utilizzo.
- Non inserire oggetti all'interno dell'apparecchio e non smontarlo.
- Per garantire la sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e alle regolamentazioni vigenti (Direttive Bassa tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, etc.).
- ATTENZIONE:** Questo apparecchio non è concepito per essere utilizzato da persone (compresi i bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali sono ridotte, o da persone con poca esperienza o conoscenza, a meno che non siano debitamente istruiti e abbiano ricevuto le necessarie istruzioni di sicurezza, da parte della persona responsabile della loro sicurezza, o immediatamente dopo aver ricevuto le istruzioni.
- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non utilizzare l'apparecchio a temperature inferiori a 0 °C o superiori a 35 °C.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e non esposto alla luce del sole.

- supervision o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarse niños sin supervisión.
- Mantenga el aparato en un lugar seco.
- No sumerja ni pase el aparato por el agua, ni séquiera para limpiarlo.
- EN:** El aparato debe utilizarse exclusivamente con la fuente de alimentación incluida ENS.
- Desconecte el aparato cuando no vaya a utilizarlo más, antes de limpiarlo o en caso de anomalía.
- No lo desconecte tirando del cable. Tire siempre del enchufe.
- No utilice un alargador eléctrico.
- Mantén el aparato fuera del alcance del cabello y de la ropa.
- No utilice la depiladora:
  - en el rostro, las pestañas o el cabello.
  - sobre las pestañas o el cabello.
  - sobre la cara, excepto si utiliza el accesorio de precisión por encima del labio superior o en el entrecejo (accesorio incluido en algunos modelos).
  - sobre heridas.
  - en zonas de riesgo (varices, lunares, marcas de nacimiento).
  - si sufre afecciones cutáneas (eczema, inflamaciones, acné).
  - sobre una ampolla, una verruga o un callo.
- En caso de presentar irritación o enrojecimiento tras aplicar la depiladora sobre la cara, no se exponga al sol hasta que desaparezca.
- En la zona del biquini, este aparato debe utilizarse únicamente en la zona externa. No utilizar en las zonas más íntimas (labios pubianos).
- Por motivos de higiene, le recomendamos no intercambiar el aparato con otros usuarios, aunque sean de su entorno próximo.
- Si la piel se irrita mucho o sangra, consultarlo con el médico.
- No utilices el aparato durante más de 3 segundos seguidos sobre la misma zona.
- No ejerzas demasiada presión en la piel.
- No lo utilices si padeces de diabetes o mala circulación sanguínea.
- Si tienes problemas de piel u otras afecciones, consulta lo con el médico antes de utilizarlo.

- NO** introduzcas ningún objeto en el aparato ni desmontes sus piezas.
- Per sua sicurezza, este apparecchio è conforme alle norme e regolamentazioni applicabili (Direttive de Basse Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Medio ambiente, etc.).
- ATTENCIÓN:** Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas con falta de experiencia o de conocimientos, salvo si éstas están vigiladas por una persona responsable de su seguridad o han recibido instrucciones relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar siempre a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No limpiar con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice a temperaturas inferiores a 0 °C ni superiores a 35 °C.
- Mantén el producto en un lugar seco e lejos de la exposición a la luz del sol.

**GARANZIA**  
Su aparato está diseñado para un uso exclusivamente doméstico. Por tanto, no debe utilizarse para fines profesionales. La garantía quedará anulada si se vea usado en caso de uso incorrecto.

**PARTICIPARE ALLA PROTEZIONE DEL MEDIO AMBIENTE**  
Il vostro apparecchio contiene un gran numero di materiali riciclabili o riciclabili.  
Lasciatele in un punto di raccolta o, in un edificio, in un servizio tecnico autorizzato para que realice su tratamiento.  
Estas instrucciones también están disponibles en nuestro web [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

**PT** Ler atentamente a descrição da utilização.  
**SEGURANÇA**

- ATENÇÃO:** Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarse niñs sin supervisión.
- Manter o aparelho num local seco.
- NÃO mergulhar nem passar por água, mesmo que seja para a limpeza.
- EN:** O aparelho deve ser exclusivamente utilizado com o bloco de alimentação fornecido ENS.
- Desligar o aparelho sempre que não for utilizado, antes da limpeza, em caso de anomalia.
- Segure na ficha para desligar o aparelho, não puxe o fio.
- Não utilize extensões.
- Manter o aparelho afastado de cabelos e de roupas.
- Não utilize a depiladora:
  - nas pestanas ou no cabelo.
  - na cara, exceto se utilizar o acessório de precisión por cima do lábio superior ou entre as duas sobrancelhas (acessório disponível nalguns modelos).
  - numa pele ferida.
  - em zonas de risco (varizes, sinais, marcas de nascença).
  - se sofre de problemas cutâneos (eczema, inflamações, acne).
  - numa bolha, verruga ou calo.
- Em caso de irritação ou vermelhidão na cara após a depilação, evite a exposição direta ao sol enquanto a mesma persistir.
- Em caso de utilização na zona do biquíni, o aparelho deve ser usado unicamente para o contorno externo. Não utilize sobre as zonas mais íntimas (lábios vaginais). Por razões de higiene, recomendamos não empreste o seu aparelho, nem mesmo a pessoas próximas de si.
- A se a pele ficar muito irritada ou começar a sangrar, consulte um médico.
- Não utilizar o aparelho mais de 3 segundos seguidos na mesma zona.
- Não aplicar demasiada pressão na pele.
- Não utilizar em caso de diabete o cattiva circulação sanguínea.
- Em caso de problemi cutanei o di altri problemi medici, consultare il proprio medico prima dell'utilizzo.
- Non inserire oggetti all'interno dell'apparecchio e non smontarlo.
- Per garantire la sicurezza, questo apparecchio c conforme alle norme e alle regolamentazioni vigenti (Direttive Bassa tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, etc.).
- ATTENZIONE:** Questo apparecchio non è concepito per essere utilizzato da persone (incluendo bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali sono ridotte, o da persone con poca esperienza o conoscenza, a meno che non siano debitamente orientados e instruídos sobre o correcto utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança e/ou imediatamente após de instruções.
- Não limpar com produtos abrasivos ou corrosivos.
- Não utilizar a aparelho a temperaturas inferiores a 0 °C ou superiores a 35 °C.
- Conservar o produto num local seco e sem faze exposto à luz do sol.

**GARANZIA**  
Este aparato está diseñado para un uso doméstico, no pudiendo ser utilizado para fines profesionales. A garantía tormente nula e inválida en caso de una utilización incorrecta.

**PROTECÇÃO DO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR!**  
O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados. Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.  
Estas instruções também estão disponíveis em nrestra web [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

**EL** Διαβάστε προσεκτικά πριν από τη χρήση

**ΑΣΦΑΛΕΙΑ**  
**ΠΡΟΤΙΧΩΣ:** Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, διανοητικές ή αντιληπτικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν τους παρέχεται επίβλεψη ή οδηγίες στον αφορά την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους υπάρχοντες κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή, O καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.  
- φυλάσσετε τη συσκευή σε στεγνό μέρος.  
- Μην βουτράτε τη συσκευή στο νερό ούτε και να την βάζετε κάτω από τη βροχή, ακόμα κι αν βέlette να να την καθαρίσετε.  
- **EN:** Η συσκευή αποτρέχεται πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με το παρεχόμενο σύν τροφοδοσία ENS.  
- Αποσυνδέστε τη συσκευή μετά τη χρήση, πριν από τον καθαρισμό, σε περίπτωση δυσλειτουργίας.  
- να αποσυνδέσετε τη συσκευή, προθίρετε το βύσμα και όχι το καλώδιο.  
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης.  
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά και τα ρούχα σας.  
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποτρέχοντας:
 

- στο πρόσωπο ή τα μαλλιά,
- στο πρόσωπο εκτός εάν χρησιμοποιείτε το εξάρτημα ακριβείας στην περιοχή πάνω από το άνω χείλος ή ανάμεσα στα δύο φρύδια (εξάρτημα που διατίθεται με μερικά μοντέλα).
- σε τραυματισμένο δέρμα.
- σε επικίνδυνες περιοχές (κίρσοι, ελιές, σημάδια γέννησης).
- αν υποφέρετε από δερματικές παθήσεις (έκζεμα, φλεγμονές ακμή).
- σε σφοδακές, κρεατοελιές, κούλους.
- σε περίπτωση έκθεσης ή ερυθρίματος μετά την αποτρέχωση στο πρόσωπο, αποφεύγετε την έκθεση στον ήλιο όσο επιμένει ο ερυθρισμός.
- AN την χρησιμοποιήσετε στο μπικίνι, η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για το εξωτερικό περιγράμμο. Μην χρησιμοποιείτε σε πιο ειαισήτες περιοχές (χειλιά αιδούου).
- Για λόγους υγιεινής, σας συιστούμε να μην δανέτετε τη συσκευή, ακόμα κι σε άτομα του στενού σας περιβάλλουατος.
- Se περίπτωση που το δέρμα ερεθιστεί πολύ ή ματώσει, απευθυνθείτε σε γιατρό.
- σε σφοδακές, κρεατοελιές, κούλους.
- Se περίπτωση έκθεσης ή ερυθρίματος μετά την αποτρέχωση στο πρόσωπο, αποφεύγετε την έκθεση στον ήλιο όσο επιμένει ο ερυθρισμός.
- AN την χρησιμοποιήσετε στο μπικίνι, η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για το εξωτερικό περιγράμμο. Μην χρησιμοποιείτε σε πιο ειαισήτες περιοχές (χειλιά αιδούου).
- Για λόγους υγιεινής, σας συιστούμε να μην δανέτετε τη συσκευή, ακόμα κι σε άτομα του στενού σας περιβάλλουατος.
- Se περίπτωση που το δέρμα ερεθιστεί πολύ ή ματώσει, απευθυνθείτε σε γιατρό.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα συνεχόμενα στην ίδια ζώνη.
- Μην σκαίτε υπερβολικά έντονη πίεση στο δέρμα.
- Μη χρησιμοποιείτε σε περίπτωση διαπρήσθ ή καικής κυκλοφορίας του αίματος.
- AN εγείστε δερματικά ή άλλα ιατρικά προβλήματα, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας πριν από τη χρήση.
- Μην εισάγετε αντικείμενα μέσα στη συσκευή και μην απορρομωομείτε τη συσκευή.

- Το τη συσκευή, este aparato es conforme alle norme e regolamentazioni applicabili (Direttive de Basse Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Medio ambiente, etc.).
- ATTENCIÓN:** Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas con falta de experiencia o de conocimientos, salvo si éstas están vigiladas por una persona responsable de su seguridad o han recibido instrucciones relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar siempre a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No limpiar con productos abrasivos o corrosivos.
- No lo utilice a temperaturas inferiores a 0 °C ni superiores a 35 °C.
- Mantén el producto en un lugar seco e lejos de la exposición a la luz del sol.

**GARANZIA**  
Su aparato está diseñado para un uso exclusivamente doméstico. Por tanto, no debe utilizarse para fines profesionales. La garantía quedará anulada si se vea usado en caso de uso incorrecto.

**PARTICIPARE ALLA PROTEZIONE DEL MEDIO AMBIENTE**  
Il vostro apparecchio contiene un gran numero di materiali riciclabili o riciclabili.  
Lasciatele in un punto di raccolta o, in un edificio, in un servizio tecnico autorizzato para que realice su tratamiento.  
Estas instrucciones también están disponibles en nuestro web [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

**PT** Ler atentamente a descrição da utilização.  
**SEGURANÇA**

**ATENÇÃO:** Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarse niñs sin supervisión.

**GARANZIA**  
Este aparato está diseñado para un uso exclusivamente doméstico. Por tanto, no debe utilizarse para fines profesionales. La garantía quedará anulada si se vea usado en caso de uso incorrecto.

**PARTICIPARE ALLA PROTEZIONE DEL MEDIO AMBIENTE**  
Il vostro apparecchio contiene un gran numero di materiali riciclabili o riciclabili.  
Lasciatele in un punto di raccolta o, in un edificio, in un servizio tecnico autorizzato para que realice su tratamiento.  
Estas instrucciones también están disponibles en nuestro web [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

**PT** Ler atentamente a descrição da utilização.  
**SEGURANÇA**

- ATENÇÃO:** Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarse niñs sin supervisión.
- Manter o aparelho num local seco.
- NÃO mergulhar nem passar por água, mesmo que seja para a limpeza.
- EN:** O aparelho deve ser exclusivamente utilizado com o bloco de alimentação fornecido ENS.
- Desligar o aparelho sempre que não for utilizado, antes da limpeza, em caso de anomalia.
- Segure na ficha para desligar o aparelho, não puxe o fio.
- Não utilize extensões.
- Manter o aparelho afastado de cabelos e de roupas.
- Não utilize a depiladora:
  - nas pestanas ou no cabelo.
  - na cara, exceto se utilizar o acessório de precisión por cima do lábio superior ou entre as duas sobrancelhas (acessório disponível nalguns modelos).
  - numa pele ferida.
  - em zonas de risco (varizes, sinais, marcas de nascença).
  - se sofre de problemas cutâneos (eczema, inflamações, acne).
  - numa bolha, verruga ou calo.
- Em caso de irritação ou vermelhidão na cara após a depilação, evite a exposição direta ao sol enquanto a mesma persistir.
- Em caso de utilização na zona do biquíni, o aparelho deve ser usado unicamente para o contorno externo. Não utilize sobre as zonas mais íntimas (lábios vaginais). Por razões de higiene, recomendamos não empreste o seu aparelho, nem mesmo a pessoas próximas de si.
- A se a pele ficar muito irritada ou começar a sangrar, consulte um médico.
- Não utilizar o aparelho mais de 3 segundos seguidos na mesma zona.
- Não aplicar demasiada pressão na pele.
- Não utilizar em caso de diabete ou cattiva circulação sanguínea.
- Em caso de problemi cutanei o di altri problemi medici, consultare il proprio medico prima dell'utilizzo.
- Non inserire oggetti all'interno dell'apparecchio e non smontarlo.
- Per garantire la sicurezza, questo apparecchio c conforme alle norme e alle regolamentazioni vigenti (Direttive Bassa tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente, etc.).
- ATTENZIONE:** Questo apparecchio non è concepito per essere utilizzato da persone (incluendo bambini) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali sono ridotte, o da persone con poca esperienza o conoscenza, a meno che non siano debitamente orientados e instruídos sobre o correcto utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança e/ou imediatamente após de instruções.
- Não limpar com produtos abrasivos ou corrosivos.
- Não utilizar a aparelho a temperaturas inferiores a 0 °C ou superiores a 35 °C.
- Conservar o produto num local seco e sem faze exposto à luz do sol.

- Ikke press for hardt mot huden.
- Ikke bruk apparatet hvis du har diabetes eller dårlig blodcirkulasjon.
- Hvis du har hudproblemer eller andre medisinske problemer, konsulter legen din for bruk.
- Ikke før noen gjensander inn i apparatet eller ta apparatet fra henderne.
- Av sikkerhetsgrunner er dette apparatet i overensstemmelse med alle gjeldende normer og regelverk. (Direktiver om koppling, elektromagnetisk kompatibilitet, miljø, ...)
- MERK:** Dette apparatet er ikke beregnet på å bli brukt av personer (særlig barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller av personer som ikke har den nødvendige erfaring og kunnskap, med mindre disse personene er under overvåking av eller har fått de nødvendige instruksjoner i bruk av apparatet fra en person med ansvar for deres sikkerhet. Rise al barn ikke leke med apparatet.
- Må ikke rengjeres med slipende eller utfordende midler.
- Apparatet skal ikke rengjeres ved temperaturer under 0 °C eller over 35 °C.
- Oppbevar produktet på et tørt sted og ikke utsatt for fuktighet.

**GARANTI**  
Apparatet er utelukkende beregnet på bruk i hjemmet. Det kan ikke brukes til profesjonell formål. Ved bruk som ikke er beregnet, vil garantien oppheves.



